Mügelner Anzeiger

Amtliches Mitteilungsblatt

der Stadt Mügeln mit den Ortsteilen Ablaß, Baderitz, Berntitz, Gaudlitz, Glossen, Grauschwitz, Kemmlitz, Lichteneichen, Lüttnitz, Mahris, Nebitzschen, Neubaderitz, Neusornzig, Niedergoseln, Ockritz, Oetzsch, Paschkowitz, Pommlitz, Poppitz, Querbitzsch, Remsa, Schleben, Schweta, Seelitz, Sornzig, Wetitz, Zävertitz, Zschannewitz

Freitag
18. März
2022
Nummer 6
Jahrgang 28

Impressum Mügelner Anzeiger · Das amtliche Mitteilungsblatt der Stadt Mügeln und des Abwasserzweckverbandes „Oberes Döllnitztal“ erscheint in der Regel 14tägig online unter **www.stadt-muegeln.de** · **Herausgeber** Stadtverwaltung Mügeln, Markt 1, 04769 Mügeln, Telefon (03 43 62) 41 00 · **Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteiles** Bürgermeister Johannes Ecke · **Verantwortlich für den sonstigen Inhalt und Anzeigenteil, einschließlich Anzeigenannahme, Satz und Druck** Druckerei & Verlag Dober, Karl-Liebknecht-Straße 2, 04769 Mügeln, Telefon (03 43 62) 3 24 30, Fax 3 06 11, info@doberdruck.de

Werden Sie **Interviewer/-in** beim Zensus 2022 in Sachsen

Interessiert?

Weitere Informationen in Ihrer **Erhebungsstelle Oschatz**

Telefon: 0 34 35 / 97 01 80

Allgemeine Informationen zum Zensus unter
www.zensus.sachsen.de

STATISTISCHES LANDESAMT | Freistaat SACHSEN

2022 findet in Deutschland der Zensus - auch bekannt als Volkszählung - statt. Für die Befragungen von Haushalten und in Wohnheimen suchen wir aktuell Interviewerinnen und Interviewer.

Ihre ehrenamtliche Tätigkeit erstreckt sich über etwa vier Wochen und startet am 15.05.2022. Sie können sich - abgesehen von wenigen Regelungen - Ihre Zeit frei einteilen und erhalten eine Aufwandsentschädigung.

Wichtiges im Überblick

Stadtverwaltung Mügeln, Rathaus, Markt 1, 04769 Mügeln
E-Mail: Rathaus@stadtmuegeln.de · **Internet:** www.stadt-muegeln.de
Telefon (03 43 62) 41 00 · Telefax (03 43 62) **4 10 46**

	Stadtverwaltung
Montag	geschlossen
Dienstag	9–12 und 13–16.30 Uhr
Mittwoch	geschlossen (Termine nach Vereinbarung)
Donnerstag	9–12 und 13–18 Uhr
Freitag	9–11.30 Uhr

Stadtbibliothek im Rathaus, Telefon 4 10 31 Neue Öffnungszeiten
Di 10–13 Uhr und 14–18 Uhr, Mi 11–13 Uhr, Do 10–12 Uhr und 13–18 Uhr
Heimatmuseum Sa und So 14.00–17.00 Uhr und nach Vereinbarung

Bankverbindungen Stadtverwaltung Mügeln

Sparkasse Leipzig:	**IBAN: DE46 8605 5592 1520 0037 37**
	BIC: WELADE8LXXX
VB Riesa:	**IBAN: DE09 8509 4984 0135 2116 05**
	BIC: GENODEF1RIE
DKB Leipzig:	**IBAN: DE67 1203 0000 0001 3072 63**
	BIC: BYLADEM1001
Gläubiger ID	**DE 92 ZZZ 00000 116168**

Abwasserzweckverband „Oberes Döllnitztal“
Mügelner Landstraße 4, Glossen
Frau Haubold: Telefon (03 43 62) 23 84 10, e.haubold@azvmuegeln.de,
Herr Wache: Telefon (03 43 62) 23 84 12, th.wache@azvmuegeln.de,
Fax: (03 43 62) 23 84 14, Mo geschlossen (Termine nach Vereinbarung),
Di 9–12 und 14–16.30 Uhr, Mi geschlossen (Termine nach Vereinbarung),
Do 9–12 und 14–18 Uhr, Fr 9–12 Uhr

Stadtbad 3 24 04 **Sportplatz** 3 22 02

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Oschatzer Land, 04758 Oschatz, Kirchplatz 2, Telefon: (0 34 35) 92 04 62, Fax (0 34 35) 98 76 12, E-Mail: kg.oschatzer-land@evlks.de, Di 9–12 und 14–16 Uhr, Do 9–12 und 14–17.30 Uhr, Fr 9–12 Uhr
Friedhofsverwaltung, 04779 Wermsdorf, Clara-Zetkin-Straße 18, Telefon: (03 43 64) 8 78 88 und 8 78 89, Fax: (03 43 64) 5 23 84, E-Mail: friedhofsverwaltung.oschatzer-land@evlks.de, Di 9–12 Uhr, Do 14–17 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung
In Bestattungsangelegenheiten wenden Sie sich bitte an:
Herrn Fleischer unter Telefon: (0176) 21 44 64 08

Post-Agentur im Kinder- und Jugendmode-Geschäft Kerstin Unger, Dr.-Friedrichs-Straße 18: Mo–Fr 9.00–17.00 Uhr, Sa 9.00–11.00 Uhr
Bestattungen Jacob: Dr.-Friedrichs-Straße 52, Mügeln, Tel. 3 25 16
Bestattungshaus Katscher: E.-Thälmann-Straße 13, Mügeln, Tel. 4 42 58

Heizung/Sanitär-Störungsdienst Wochenendbereitschaft der Ausbau Mügeln GmbH nur über Funktelefon (01 72) 3 74 41 66
Haustechnik Mügeln, A. Baumert über Funktelefon (01 75) 1 71 07 56

ENVIA Störungsmeldung Strom (kostenfrei): (0 800) 2 30 50 70
Störungsmeldung Erdgas (kostenfrei): (0 800) 2 20 09 22
MITGAS Störungsmeldung (kostenfrei): (0 800) 2 20 09 22 – 24 Stunden
OEWA Notfall-Telefon: (0 34 31) 65 57 00 – 24 Stunden
Elektro-Notdienst – Zentrale Service-Nummer (0 18 05) 23 24 22

BEREITSCHAFTSDIENSTE Vorwahl-Nummern für Oschatz 0 34 35, Dahlen/Calbitz 03 43 61, Wermsdorf 03 43 64, Mügeln 03 43 62, Strehla 03 52 64, Riesa 0 35 25

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST Ärztlicher Notdienst außerhalb der Praxisöffnungszeiten unter der bundeseinheitlichen und kostenfreien Nummer 116117 zu erreichen (www.116117info.de)

APOTHEKEN – Der Notdienst beginnt um 8.00 Uhr und endet am darauffolgenden Tag um 8.00 Uhr

19. 3.	Stadt-Apotheke, Strehla, Telefon 9 08 40
	Rats-Apotheke, Röderau, Telefon 5 18 37 40
20. 3.	Anker-Apotheke, Riesa, Telefon 73 35 37
26. 3.	Apotheke in Merzdorf, Riesa, Telefon 72 09 20
27. 3.	Rats-Apotheke, Nünchritz, Telefon 5 42 58
	Schwanen-Apotheke, Wermsdorf, Telefon 5 22 29
2. 4.	Linden-Apotheke, Oschatz, Telefon 9 88 66 20
3. 4.	Stadt-Apotheke, Riesa, Telefon 5 01 10

Polizeiposten Mügeln
Hackstraße 4a, 04769 Mügeln
Sprechzeiten: Dienstag 10.00–14.00 Uhr,
Donnerstag 13.00–18.00 Uhr
(01 62) 2 35 37 24 – Herr Hofmann
(01 73) 9 61 84 87 – Herr Hermann

Polizeirevier Oschatz 0 34 35/65 00
Polizei-Notruf 110
Rettungsdienst und Feuerwehr 112
Notarzt (Rettungsleitstelle) 03 41/5 50 04 40 00

Bekanntmachungen

Stadtverwaltung Mügeln Mügeln, 18. 3. 2022

Bekanntmachung

Zur öffentlichen Sitzung des Stadtrates zu Mügeln am **Donnerstag, dem 24. 3. 2022 um 19.00 Uhr** lade ich recht herzlich in den Bürger- und Ratssaal des Rathauses zu Mügeln ein.

Tagesordnung:

A. Öffentlicher Teil

1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit sowie Bestätigung der Tagesordnung, Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 24. 2. 2022
2. Bekanntgaben, allgemeine Informationen
3. Vereidigung und Verpflichtung des gewählten Bürgermeisters
4. Sanierung Goetheschule Mügeln – Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe der Bodenlegerarbeiten
5. Bestätigung der Wehrleitung der Freiwilligen Feuerwehr Schweta
6. Bestätigung der Wehrleitung der Freiwilligen Feuerwehr Mügeln
7. Beratung und Beschlussfassung über die Abwägung zum Entwurf der Ergänzungssatzung „Döllnitzaue“, OT Oetzsch
8. Beratung und Beschlusssfassung über die Ergänzungssatzung „Döllnitzaue“, OT Oetzsch
9. Beratung und Beschlussfassung über die Billigung und Offenlegung zur Gestaltungssatzung für die „Stadtmitte“ der Stadt Mügeln
10. Beratung und Beschlussfassung über die Annahme von Spenden
11. Anfragen der Stadträte

B. Nicht öffentlicher Teil

Mit freundlichen Grüßen
gez.
Johannes Ecke
Bürgermeister

Der Stadtrat der Stadt Mügeln hat in seiner Sitzung am 24. 2. 2022 folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr. 07-22
Beschluss über die Durchführung der Stadtratssitzungen während der Corona-Pandemie in 3G+
Dieser Beschluss wurde abgesetzt.

Beschluss-Nr. 08-22
Beschluss über die Vergabe und Lieferung eines Einsatzleitwagens für die Freiwillige Feuerwehr
Der Stadtrat der Stadt Mügeln beschließt die Vergabe der Lieferung eines Einsatzleitwagens ELW1 für die Freiwillige Feuerwehr Mügeln zu einem Gesamtpreis von 141.064,15 Euro brutto an die Firma Martin Schäfer GmbH, Robert-Bosch-Ring 4, 75038 Oberderdingen-Flehingen.

Beschluss-Nr. 09-22
Beschluss über den Abschluss eines Leasing-Vertrages zur Anschaffung eines Geschäftsfahrzeuges für den Bauhof der Stadt Mügeln
Der Stadtrat der Stadt Mügeln ermächtigt den Bürgermeister zum Abschluss eines Leasingvertrages für einen VW Crafter 35 mit dem günstigsten Angebot.

Beschluss-Nr. 10-22
Beschluss über die Annahme von Spenden
Der Stadtrat der Stadt Mügeln beschließt die Annahme von Spenden entsprechend Anlage 1.

Impfen ohne Termin möglich

Am 23. und 24. 3. 2022 ist wieder Impfen ohne Termin in Mügeln, im Ratssaal des Rathauses, Markt 1 von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr möglich.

Mitzubringen sind Chipkarte, Personalausweis sowie – falls vorhanden – das gelbe Impfbuch.
Alle Impflinge erhalten ihr Zertifikat direkt nach der Impfung.

Die Stadtverwaltung informiert

Um unnötig lange Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir die **Besucher des Einwohnermeldeamtes, Gewerbeamtes sowie des Standesamtes** um vorherige Terminvereinbarung unter folgenden Rufnummern:

Einwohnermeldeamt/ Gewerbeamt:	**034362 410-19**
Standesamt:	**034362 410-18**
oder die Zentrale:	**034362 4100**

Die Sonne scheint, das Wetter wird besser, es ist Zeit für den Frühjahrsputz!

Die Krokusse sprießen aus den Pflanzinseln unserer schönen Ortsdurchfahrt. Alle bereiten sich auf das Osterfest vor. An vielen Haustüren stehen kleine Büsche mit Ostereiern verziert. Nur einige Bürgersteige und Schnittgerinne trüben dieses schöne Bild noch.

Deshalb bitten wir alle, vor ihren entsprechenden Grundstücken einen Frühjahrsputz durchzuführen, damit unserer Stadt noch schöner wird.
Mit bestem Dank an alle Einwohner/ Grundstückseigentümer unserer wunderschönen Stadt.

Ordnungsamt Stadt Mügeln

Lageplan Am alten Wasserwerk 32 (Jugendclub Mügeln)

Ausschreibung

Verkauf Grundstück Am alten Wasserwerk 32 (Jugendclub Mügeln)

Die Stadt Mügeln verkauft als Eigentümerin nachfolgende Grundstücke in der Gemarkung Mügeln:

Lage:
- Am alten Wasserwerk 32
- Arztpraxis und Kindertagesstätte sowie Schulen im Ort
- Einkaufsmöglichkeiten vorhanden
- die größeren Städte Leipzig/Dresden/Chemnitz liegen ca. 60 km entferntAutobahnanschluss – A14 – Leisnig ca. 8 km entfernt

Grundstück:
- Flurstück 900/1, Gemarkung Mügeln
- Grundstücksgröße: 989 m²
- Grundbuch von Mügeln, Blatt 1034

Objektbeschreibung:
Das Objekt „Am alten Wasserwerk 32“ liegt im Stadtbereich und wurde als Jugendclub genutzt. Es handelt sich um ein eingeschossiges Gebäude mit einer Bruttogrundfläche von ca. 160 m² und einer Teilunterkellerung von ca. 12 m². Es besteht kein Denkmalschutz.
Das Flurstück ist als Wohnbaufläche im Flächennutzungsplan ausgewiesen und grenzt an das in Planung befindliche Wohngebiet „Am alten Wasserwerk“ an.

Mindestpreis:
Der Mindestpreis für das angebotene Objekt „Am alten Wasserwerk 32“ (Jugendclub Mügeln) beträgt 98.000,00 € zzgl. Kosten des Erwerbs.
Angebote sind in einem geschlossenen Umschlag bis zum 31. 3. 2022, 13 Uhr bei der Stadtverwaltung Mügeln, Markt 1, 04769 Mügeln einzureichen.
Der Umschlag muss deutlich sichtbar mit den Worten „Kaufangebot Grundstück ehemaliger Jugendclub“ gekennzeichnet sein.

Auskünfte zum Grundstück erteilt:
Frau Koht, Sachbearbeiterin Liegenschaften,
Telefon: 03 43 62 / 4 10 29, E-Mail: a.koht@stadtmuegeln.de

Freiwillige Feuerwehr

Einsätze:

FF Sornzig:
Am 6. 2. 2022 in der Zeit von 17.16 Uhr bis 17.45 Uhr
Baum auf Straße
4 Kameraden im Einsatz

FF Niedergoseln:
Am 18. 2. 2022 in der Zeit von 20.52 Uhr bis 22.00 Uhr
Baum auf Straße
10 Kameraden im Einsatz, 6 Kameraden im Gerätehaus

Dienste der Feuerwehren im März und erste Aprilwoche 2022

FFW Mügeln
jeden Montag, 19.00 Uhr

FFW Schweta
Freitag, 25. 3. 2022, 19.00 Uhr
Thema: Taktisches Verhalten / Innenangriff

Freitag, 8. 4. 2022, 19.00 Uhr
Thema: Gefahren Innenangriff (Flash Over usw.)

Jugendfeuerwehr Schweta
Sonnabend, 26. 3. 2022, 9.00 Uhr
Thema: Vorbereitung Ausscheid

FFW Ablaß
Freitag, 18. 3. 2022, 19.00 Uhr
Thema: Technische Hilfeleistung

Freitag, 1. 4. 2022, 19.00 Uhr
Thema: Brände in E-Anlagen und Kraftfahrzeugen

FFW Sornzig
Dienstag, 22. 3. 2022, 19.30 Uhr
Thema: Fahrzeugkunde

Dienstag, 5. 4. 2022, 19.30 Uhr
Thema: Atemschutzausbildung

Bei Interesse komm einfach zu den Diensten in das Feuerwehrgerätehaus oder melde dich über die Stadtverwaltung Mügeln, Sachbearbeiterin für Brand- und Katastrophenschutz, Frau Gruhl, (03 43 62) 4 10-16, sie stellt dann den Kontakt zu den Wehrleitern her.
Komm zu deiner Freiwilligen Feuerwehr. Wir freuen uns auf dich!

Aus dem Vereinsleben

Einladung zur Jahreshauptversammlung des Bürger- und Heimatvereins Altmügeln-Crellenhain e.V.

Liebe Vereinsmitglieder,
wir laden ein zu unserer diesjährigen ordentlichen Mitgliederversammlung am **Mittwoch, dem 23. 3. 2022, 19.00 Uhr** in die Gaststätte „Altmarkt 6“.

Tagesordnung:
1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Mitgliederversammlung und der Beschlussfähigkeit
3. Entgegennahme des Jahres- und Kassenberichtes für das abgelaufene Geschäftsjahr, sowie Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung des Vorstandes
5. Planung 2022
6. Termine und Sonstiges

Wir bitten um zahlreiche Teilnahme!
Bitte auch an die Mitgliedsbeiträge 2022 und die Zahlung der nicht geleisteten Arbeitsstunden denken!

Mit freundlichen Grüßen

Michael Simbke
Vorstandsvorsitzender

Jahreshauptversammlung des Mügelner Heimatvereins „Mogelin“

Gemäß gültigem Vereinsrecht führte der Mügelner Heimatverein am 9. 3. 2022 seine Jahreshauptversammlung mit Wahl des neuen Vorstandes durch. Einleitend gab der Vorsitzende Andreas Lobe einen Rückblick auf die Tätigkeit des Vereins seit seiner Gründung im Jahre 2004. Der Bericht der Schatzmeisterin Beate Dalchow belegte den sorgfältigen Umgang mit den Finanzen des Vereins und wurde von den Kassenprüfern bestätigt. Beiden Vortragenden, die aus persönlichen Gründen für ihre bisherigen künftig Funktionen nicht mehr zur Verfügung stehen, wurde im Namen aller Mitglieder der Dank für ihre Arbeit ausgesprochen.
Anschließend erfolgte die Wahl des Vorstandes. Als neuer Vorsitzender des Vereins wird für die nächste Zeit Hans-Jürgen Höhne und als Stellvertreterin Kerstin Roßburger tätig sein. Zum neuen Schatzmeister wurde Mario Michaels gewählt und als Schriftführer Günter Schwerdtner in seiner bisherigen Funktion bestätigt. Jan Seelig gehört als Beisitzer dem Vorstand an und wurde wie auch alle anderen Genannten einstimmig gewählt.
Der neugewählte Vorstand wird die Aktivitäten des Vereins in der bewährten Weise weiterführen. Hierzu soll in der nächsten Zeit berichtet werden. Verwiesen wird nochmal auf unsere Frühjahrswanderung am kommenden Sonntag, dem 20. 3. 2022.

Heimatverein „Mogelin“ – Vorstand

Frühjahrswanderung des Mügelner Heimatvereins „Mogelin“

Frühling ist die schöne Jahreszeit, in der der Winterschlaf aufhört und die Frühjahrsmüdigkeit beginnt. (Emanuel Geibel)

Um Letzterem entgegenzuwirken lädt der Mügelner Heimatverein alle Wanderfreudigen aus Mügeln und Umgebung zu einer Wanderung in den Frühling ein.
Start zur Tour ist am Sonntag, dem 20.März 2022, 9.00 Uhr auf dem Markt in Mügeln.
Die Wanderung führt im Tal des Krebsbaches bis Lüttnitz und von hier nach Gaudlitz. Über den Kahlenberg geht es zur Kranichau und danach nach Mügeln zurück. Die Länge der Strecke beträgt etwa 12 km. Auf wandergerechtes Wetter hofft nicht nur der Veranstalter.

Heimatverein „Mogelin“ – Vorstand

Kultur und Tourismus

Schnürt die Wanderschuhe und ab in die Natur.

Unsere Gästeführer laden zu Erkundungstouren ein. Wer einfach mal vom Lockdown abschalten will und Erholung sucht, ist bei uns

in der Region Leipzig genau richtig. Klöster und Schlösser, Wälder und Auen, Quellen und Flüsse, Parks und Gärten, Aussichtstürme und Spielplätze … Alle warten darauf, entdeckt zu werden. Unsere Gästeführer findet ihr auf der Mügelner Homepage unter Kultur & Freizeit oder im Gästeführerflyer.
Tipps für einen Tagesausflug in der Heimat gibt es auf: https://www.leipzig.travel/de/region/

Ihr habt Lust auf Natur?

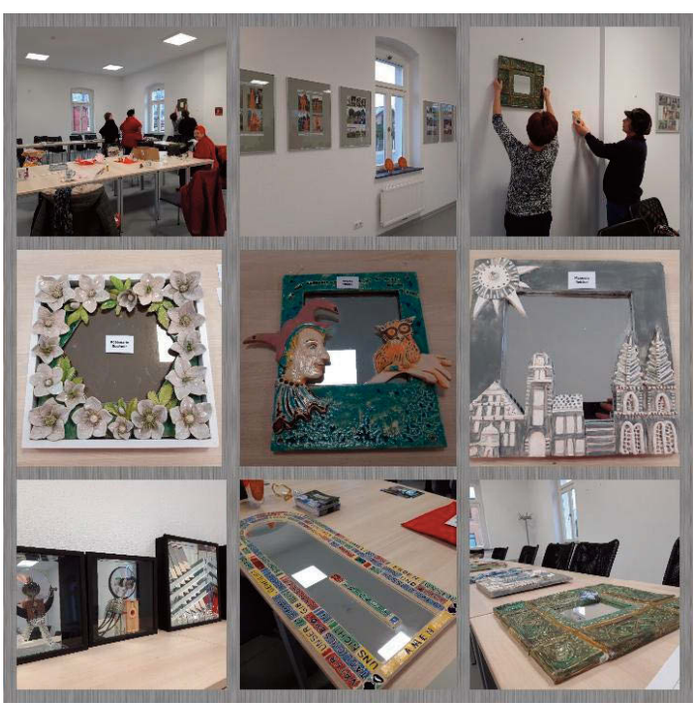
Schnappt euer Rad oder leiht bei uns eins aus und erkundet das Obstland. Ihr habt die Wahl zwischen der 68 km langen kompletten Radroute oder zwischen den drei Themenrouten: Obstland aktuell (Ablaß, Dürrweitzschen, Leipnitz, Böhlen), Geschichte des Obstlandes (Mügeln, Glossen, Kemmlitz, Börtewitz, Sornzig) und Spirituelles rund ums Obst (Klosterbuch, Leisnig).
Radverleih im Geoportal Bahnhof Mügeln: (03 43 62) 44 29 06
E-Bike-Verleih im E-Bike-Zentrum: (03 43 62) 3 23 20
Die Obstlandroute gibt es auch zum runterladen unter: https://www.leipzig.travel/.../obstland.../obstland-route/

Die Planung der interaktiven Obstlandroute für Familien mit Kindern rund um Mügeln geht in die nächste Runde.

Der Geopark Porphyrland und die Stadt Mügeln unterstützen die Entwicklung der interaktiven App zur Erlebnissteigerung des Sächsischen Obstlandes für Familien mit Kindern. Fachliche Grundlagen dieser Zusammenarbeit mit dem Förderverein Obstland e.V. sind die geologischen Grundlagen (Lößboden) und die klimatischen Verhältnisse, die den Obstanbau in der Region zwischen Grimma, Leisnig und Mügeln begünstigen.
Die Geschichte des größten Obstanbaugebietes in Sachsen soll nun aktiv und verbunden mit Genusserlebnissen auf der Obstland-Radroute, Teilroute II über 20,4 km zwischen Mügeln, Sornzig, Börtewitz und Glossen erzählt werden.
Am 10. 2. 2022 nahm der Förderverein Obstland e.V. die beschränkte Ausschreibung der Leistungen vor.
Die Angebote liegen nun zur Auswahl vor.
Hilfe bei der Entwicklung gab es beim Mentoring-Workshop am 9. 3. 2022 im Kloster Nimbschen.
Die App-Idee gewann einen von vier Hauptpreisen im Wettbewerb der Tourismus Marketing Gesellschaft Sachsen „Sachsen geht weiter“. Wir freuen uns auf die erste Genussroute und das erste interaktive Erlebnisangebot im Sächsischen Obstland. Seid gespannt, wie es weiter geht!

Museum und Geoportal haben wieder ganz normal für euch geöffnet.

Geoportal: immer Mittwoch bis Sonntag: 10–16 Uhr
Heimatmuseum: Sonnabend von 14–16 Uhr
In beiden Museen gibt es derzeit Sonderausstellungen. Im Geoportal stellen bis Mitte Juni die Künstler des Künstlergutes Prösitz ihre Arbeiten aus und können kostenfrei besichtigt werden.
Das Heimatmuseum zeigt eine Fotoausstellung des Mügelner Stadtfotografen Gottfried Münch.
Bitte 3G-Nachweise mitbringen!



Frühlingsfahrten beim „Wilden Robert“ am 26. und 27. März 2022

Bald ist er da, der Frühling mit all seinen Facetten. Wir genießen die laue Luft und die Sonnenstrahlen ganz intensiv. Vielleicht sogar bei einer Fahrt mit dem „Wilden Robert“. Am 26. und 27 März ist es wieder zu hören, das Pfeifen des Dampfzuges zwischen den Feldern und Wiesen rund um Oschatz und Mügeln – auf der Strecke zwischen Oschatz Südbahnhof, Mügeln und Glossen/Kemmlitz.
Auf Grund der Brückenbausstelle an der Körnerstraße verkehren die Züge nur von / bis Südbahnhof. Der Hauptbahnhof wird nicht angefahren.

Fahrplan Dampfzüge
an ausgewählten Terminen 2022

X – Halt auf Verlangen! Bitte rechtzeitig beim Zugpersonal melden!

502 Kemmlitz/Glossen – Oschatz

Zug-Nr. DBG:			213	215
Kemmlitz (b. OZ) Bf	ab			15.45
Kemmlitz-Ort X				15.47
Nebitzschen				15.57
Glossen (b. OZ)			11.59	-
Nebitzschen			12.03	15.59
Altmügeln			12.08	16.04
Mügeln (b. OZ) Stadt X			12.10	16.06
Mügeln (b. OZ) Bf	an		12.13	16.09
Zug-Nr. DBG:		**211**	**213**	**215**
Mügeln (b. OZ) Bf	ab	9.25	12.31	16.30
Mügeln-Flocke X		9.28	12.34	16.33
Schweta (b. OZ) Bf X		9.31	12.37	16.36
Schweta (b. OZ) Gasthof X		9.33	12.39	16.38
Naundorf (b. OZ)		9.39	12.45	16.44
Thalheim-Kreischa X		9.46	12.52	16.51
Altoschatz-Rosenthal X		9.49	12.55	16.54
Kleinforst Rosensee X		9.51	12.57	16.56
Oschatz Süd	an	9.53	12.59	16.58
Oschatz Süd	ab	9.54	13.00	16.59
Oschatz Körnerstraße X		9.57	13.03	17.02
Oschatz Lichtstraße X		9.59	13.05	17.04
Oschatz Hbf	an	10.03	13.09	17.08
Zug-Nr. DBG:		**212**	**214**	**216**
Oschatz Hbf	ab	10.43	13.45	17.40
Oschatz Lichtstraße X		10.47	13.49	17.44
Oschatz Körnerstraße X		10.49	13.51	17.46
Oschatz Süd	an	10.52	13.54	17.49
Oschatz Süd	ab	10.53	13.55	17.50
Kleinforst Rosensee X		10.55	13.57	17.52
Altoschatz-Rosenthal X		10.57	13.59	17.54
Thalheim-Kreischa X		11.00	14.02	17.57
Naundorf (b. OZ)		11.09	14.11	18.06
Schweta (b.OZ) Gasthof X		11.14	14.16	18.11
Schweta (b.OZ) Bf X		11.17	14.19	18.14
Mügeln-Flocke X		11.19	14.21	18.16
Mügeln (b. OZ) Bf	an	11.22	14.24	18.19
Zug-Nr. DBG:		**212**	**214**	
Mügeln (b. OZ) Bf	ab	11.36	15.00	
Mügeln Stadt X		11.39	15.03	
Altmügeln		11.42	15.05	
Nebitzschen		11.47	15.10	
Glossen (b. OZ)		11.51	-	
Nebitzschen			15.11	
Kemmlitz-Ort X			15.20	
Kemmlitz (b. OZ) Bf	an		15.22	

Dampfzüge

ACHTUNG!
Ab dem 10. Januar bis voraussichtlich Ende Mai 2022 verkehren auf Grund von Bauarbeiten die Züge der Döllnitzbahn nur von/bis Oschatz Süd. Dampffahrten und Fahrten in der Ferienzeit beginnen und enden jeweils am Oschatzer Südbahnhof.

Tipp:
Besuchen Sie das Geoportal am Mügelner Bahnhof. Informationen unter: www.stadt-muegeln.de

Die Fahrten beginnen ab Mügeln Bahnhof in Richtung Oschatz: 9.25 Uhr, 12.31 Uhr und 16.30 Uhr. In der Gegenrichtung fährt der „Wilde Robert“ vom Oschatzer Südbahnhof nach Mügeln 10.53 Uhr, 13.55 Uhr sowie 17.50 Uhr. Gehalten wird bei Bedarf an allen Unterwegsbahnhöfen. Die Fahrkarten sind am Fahrtag beim Zugpersonal erhältlich. Es sind keine Reservierungen möglich.
MDV-Netzkarten, Sachsen- und Ländertickets sowie MDV Tageskarten im Umstieg werden zzgl. eines Dampfzuschlags in Höhe von max 3 € pro Person und Fahrtrichtung anerkannt. Alle Fahrten werden natürlich unter Einhaltung der hygienischen Vorgaben durchgeführt. Um die Ansteckungsgefahr zu minimieren, gilt in den Zügen die Pflicht eine FFP2 Maske zu tragen.
Für eine Mitfahrt benötigt man nun entweder einen geimpft- oder genesenen-Nachweis oder einen tagesaktuellen negativen Coronatest. Es gilt die 3G-Regel.
Diese Regeln werden stichpunktartig überprüft. Bitte beachten Sie: Fahrgäste, welche keinen Nachweis erbringen, müssen – in Durchsetzung dieser gesetzlichen Vorschrift – von der Beförderung ausgeschlossen werden.
Eine Fahrgeldrückerstattung erfolgt nicht. Ausgenommen von der Regel sind Schülerinnen und Schüler.
Weitere Informationen zu den Veranstaltungsterminen erhalten Sie unter: (03 43 62) 3 23 43 (Mo–Fr), (03 43 62) 3 75 41 (Sa, So) oder www. doellnitzbahn.de

Sachsen geht weiter – Tourismusweiterentwicklung

Am 9. 3. 2022 trafen sich die Gewinner von SACHSEN GEHT WEITER zum Mentoring-Workshop im Kloster Nimbschen, um ihre Projekte vorzustellen und aufzuarbeiten. Jede Gruppe bekam ihren eigenen Mentor für den Tag zur Seite gestellt. Mit dabei: unser Projekt „Erlebnisapp für Familien“ entlang der Obstlandradroute rund um Mügeln/Sornzig/Glossen/Kemmlitz. Nun gilt es den passenden Anbieter auszuwählen, damit die Saison 2023 mit einem neuen Highlight starten kann. Gesucht werden Genusspartner, touristische Anbieter und Aktionsprodukte entlang der Strecke, die sich aktiv einbringen möchten. Kontakt über geoportal@stadt-muegeln.de oder wolfgangscheefe@googlemail.com.

Interessante Führungen und Vorträge aus dem Geopark Porphyrland

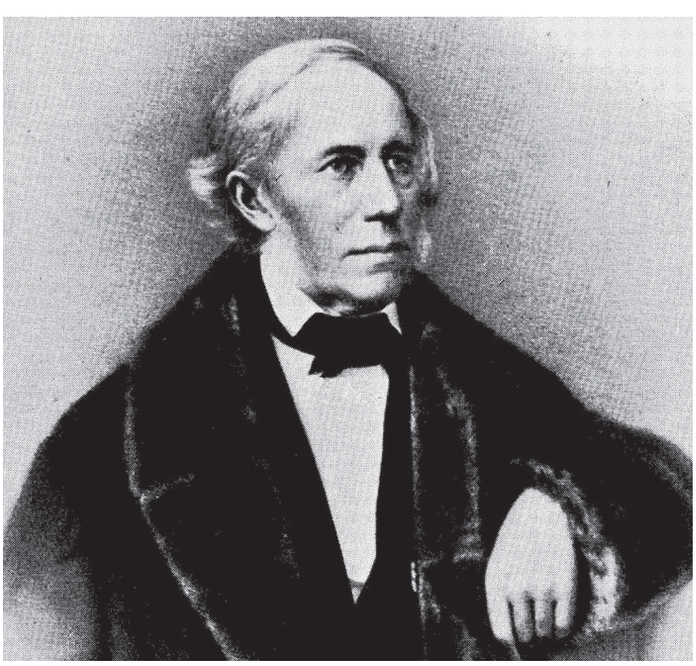
GEOPARK PORPHYRLAND
Steinreich in Sachsen

Von Schloss zu Schloss

Wandern Sie mit GeoRanger Thilo Blamberg auf einer vergnüglichen Tour vom Alten Jagdschloss in Wermsdorf hinauf zur Hubertusburg. Im Schatten des größten barocken Jagdschlosses Europas bleiben oft die alten Gemäuer und verwinkelten Gassen des Dorfes unentdeckt. Auf unserem Weg durch den Ort wird auch die Frage beantwortet, woher das Baumaterial für Schlösser und Dorf kam und wer die Bauleute waren.
Lauschen Sie kleinen Geschichtchen und großartiger Historie.
27. 3. 2022, 10.30 bis 12.30 Uhr
Anmeldung: bis zum 25. 3. 2022, 12.00 Uhr online oder bei GeoRanger Thilo Blamberg unter (01 51) 70 80 99 78

Gustav Harkort: Industriepionier – Eisenbahninitiator – Bankengründer

Gustav Harkort (1795–1865) ist als einer der Gründerväter der ersten deutschen Ferneisenbahn Leipzig–Dresden (1839) den meisten bekannt.
Dass er zugleich einer der Pioniere der industriellen Entwicklung in Leipzig und Sachsen war, ist weniger geläufig.
Im Vortrag werden neue Ergebnisse zur Rolle des Eisenbahnprojektes als Initialzündung für die Industrie in Nordwestsachsen, dem heutigen Geopark Porphyrland. Steinreich in Sachsen vorgestellt. Die Entstehung der Keramikindustrie und die Vorgeschichte der industriellen Erschließung und Betreibung von Steinbrüchen stehen dabei im Mittelpunkt.
30. 3. 2022, 19.00 Uhr, Weißes Haus im agra-Park Markkleeberg, 04416 Markkleeberg, Raschwitzer Straße 13



Neues aus dem Geopark Porphyrland

In loser Reihenfolge informieren wir über die vielfältigen Aktivitäten im Geoparkgebiet zwischen Hohburger Bergen und Rochlitzer Berg, zwischen Brandis und Mügeln.

+++ Geotop des Monats März: Der Mühlsteinbruch in Sorzig +++

Die Ergebnisse unseres Fotowettbewerbs #steinerneorte 2021 stellen wir Ihnen regelmäßig als Geotop des Monats vor. Das Märzgeotop ist der Mühlsteinbruch in Sornzig bei Mügeln. GeoRangerin Kerstin Helbig hat den sonst meist von Bäumen und Sträuchern verdeckten Felsen aus Kemmlitzer Porphyr in der vegetationsarmen Jahreszeit fotografiert.
Typisch für den Porphyr dieser Gegend ist seine helle Färbung. Durch Verwitterungsprozesse entstand daraus Kaolin, das bis heute im Kemmlitzer Revier abgebaut wird. Das Gestein selbst wurde hier im Mittelalter gebrochen, um daraus Handmühlen für Getreide herzustellen.

+++ Fortsetzung gesichert: JuniorRanger-Ferienwochen 2022 +++

Die Ferien-Projektwochen für ausgebildete Junior-Ranger im vergangenen Jahr waren ein voller Erfolg. Mädchen und Jungen im Alter zwischen 11 und 14 Jahren absolvierten in der GeoErlebnis-Werkstatt Trebsen Exkursionen, Experimente und Kreativangebote rund um die Themen Erdgeschichte, Gesteinskunde, Natur und Umweltbildung.
Zur Abschlussveranstaltung im Beisein von Familienmitgliedern äußerten alle Beteiligten den Wunsch nach einer Fortsetzung dieses Angebotes.
Mit der Zusage von Fördermitteln der Sächsischen Landesstiftung Natur und Umwelt (LaNU) – es handelt sich um bereitgestellte Haushaltmittel, beschlossen durch den sächsischen Landtag – ist das Sommerprojekt für die JuniorRanger nunmehr gesichert. Die Ferienwochen sind ein Kooperationsprojekt von (LaNU), GeoErlebnisWerkstatt Rittergut Trebsen und Geopark Porphyrland.

+++ Geopark führt Umfrage durch +++

„Geopark Porphyrland“ – ein neuer Freizeitpark? Viele Einwohner der beteiligten Gemeinden sind sich nicht bewusst, dass sie in einem Landschaftsgebiet leben, welches 2015 offiziell als „Nationaler Geopark Deutschlands“ ausgezeichnet wurde.
Auch Informationen über Einrichtungen, Veranstaltungen oder Aktivitäten werden oft nicht dem Geopark Porphyrland zugeordnet.
Der Geopark führt deshalb in den Städten und Gemeinden eine Umfrage über den eigenen Bekanntheitsgrad durch. So sollen die Verbundenheit der Menschen zu ihrer Heimat gestärkt und regionale Freizeit- und Bildungsangebote künftig noch besser in den Blickpunkt gerückt werden.
Die Teilnahme an der Umfrage ist über den Postweg an unsere Geschäftsstelle (Anschrift: *Geopark Porphyrland, Leipziger Str. 17a 04668 Grimma*) oder per E-Mail möglich (*info@geopark-porphyrland.de*)
Unter allen Einsendungen werden Gutscheine für den kostenlosen Besuch von Ausstellungen und Führungen des Geoparks Porphyrland für die ganze Familie verlost.

Stadtverwaltung Mügeln

GEOPORTAL BAHNHOF MÜGELN Erlebniswelt Kaolin

NATIONALER GEOPARK PORPHYRLAND

Stadtverwaltung Mügeln • Markt 1 • 04769 Mügeln

Postanschrift
Stadtverwaltung Mügeln
Markt 1, 04769 Mügeln

Besucheranschrift
Geoportal Bahnhof Mügeln
Erlebniswelt Kaolin
Bahnhofstr. 2, 04769 Mügeln

Ansprechpartnerin: Kerstin Helbig
Telefon: 034362 442906

E-Mail: geoportal@stadt-muegeln.de
Internet: www.stadt-muegeln.de

Einladung zur Stadtfestversammlung

Liebe Vereinsvorstände, Händler und Interessierte,

hiermit möchten wir alle ehemaligen Beteiligten und Interessierten zur Stadtfestversammlung einladen:

28.03.2022 – 18:00 Uhr – im Geoportal Bahnhof Mügeln

Nach zwei Jahren Corona und wegen des Vertragsendes des langjährigen Vertragspartners der Gastronomie, haben wir nun die Gelegenheit das Stadtfest komplett neu zu gestalten. Wir wollen an dem Tag verschiedene Vorschläge sammeln, Ideen aufnehmen und Möglichkeiten ausloten, um das Stadtfest für Mügeln wieder neu zu gestalten.

Bitte meldet euch bis zum 25.03.2022 unter geoportal@stadt-muegeln oder per Telefon: 034362/442906 zur Versammlung an. Da erst am 20.3.2022 eine neue Verordnung kommt, gehen wir davon aus, dass ihr zumindest eine Maske dabei habt, falls der Abstand zwischen den Teilnehmern nicht gewährleistet ist.

Liebe Grüße
Kerstin Helbig

Döllnitzbahn

NATIONALER GEOPARK PORPHYRLAND

GEOPARK PORPHYRLAND Sommer in Sachsen

EPLR

SACHSEN

Sonstiges

Interviewer für Zensus 2022 gesucht

2022 findet in Deutschland der Zensus – auch bekannt als Volkszählung – statt. Hierbei wird ermittelt, wie viele Menschen in Deutschland leben, wie sie wohnen und arbeiten. **Wir benötigen Ihre Unterstützung!** Für die örtliche Durchführung der Haushaltebefragung wurden im Landkreis **Nordsachsen** die **Erhebungsstellen in Delitzsch, Eilenburg, Torgau und Oschatz** eingerichtet. Die Erfassung der Haushaltsstichproben erfolgt mit Hilfe von Interviewerinnen und Interviewern. **Dafür benötigen wir Ihre Unterstützung.** Als Interviewerin oder Interviewer führen Sie ab dem Zensusstichtag am 15. Mai 2022 die Befragung vor Ort durch.

zensus 2022 Erfassen, was ist. Gestalten, was wird.

Zur Ausführung der Tätigkeit erhalten Sie im März/April 2022 **ausführliche Schulungen** durch Ihre örtliche Erhebungsstelle.
Bei **flexibler Arbeitszeiteinteilung** erhalten Sie für die ehrenamtliche Tätigkeit eine **Aufwandsentschädigung von durchschnittlich circa 450 Euro zzgl. Fahrtkosten**.
Zu Ihren Hauptaufgaben gehören:

- Einwurf einer schriftlichen Vorankündigung sowie Terminvereinbarung
- Durchführung der Befragung

Voraussetzungen für die Tätigkeit sind Volljährigkeit, Zuverlässigkeit und Verschwiegenheit sowie zeitliche Flexibilität.
Sie möchten sich aktiv beteiligen? Melden Sie sich bei Ihrer Örtlichen Erhebungsstelle:

OSCHATZ:	**Frau Tepper**	**0 34 35 / 97 01 80**
	Email:	**zensus@oschatz.info**

Kirchennachrichten

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Oschatzer Land
Kirchplatz 2, 04758 Oschatz

20. März, Okuli
10.30 Uhr Wermsdorf, Ende der Bibelwoche, Pfrn. Krautkrämer

27. März, Lätare
9.00 Uhr Schrebitz
10.30 Uhr Börtewitz, Lektorin Mehner
10.30 Uhr Mügeln, Pfrn. Moosdorf

3. April, Judika
9.00 Uhr Kiebitz, Pfrn. Krautkrämer
10.30 Uhr Sornzig, Pfr. Riese
10.30 Uhr Schweta, Pfrn. Krautkrämer

10. April, Palmarum
10.30 Uhr Wermsdorf, Gemeindepädagogin Berger /Pfr. Riese

Nächster Mügelner Anzeiger:
Freitag, 8. April 2022
Nächster Redaktionsschluss:
Donnerstag,
31. März 2022, 12.00 Uhr

Anzeige

Jubiläum

60 Jahre Philatelie in Wermsdorf

Im Jahr 1962 gegründet, prägt die Philatelie in Wermsdorf über **Generationen die Arbeitsbiografien vieler Menschen in unserer Region**. Darüber hinaus hat sie mit dazu beigetragen, die Gemeinde Wermsdorf weit über die Grenzen Sachsens und Deutschlands hinaus bekannt zu machen. Nach 60 Jahren bewegter Firmengeschichte bietet der Deutsche Philatelie Service heute über 100 Beschäftigten spannende Arbeitsaufgaben in einem kollegialen Arbeitsumfeld. Dabei ist das Unternehmen besonders für Arbeitnehmer in der Region im Hinblick auf **Zeit und Geld sparende kurze Arbeitswege** interessant.

Das Kerngeschäft ist die Herstellung von hochwertigen Produkten für Sammler im Briefmarken- und Münzbereich. In zahlreichen Abteilungen – von der Produktentwicklung über grafische Umsetzung, modernste Druckverfahren (Offset, Digital & Tampon), Druckweiterverarbeitung, Buchbinderei, Handkonfektionierung, Lettershop und Auslieferung wird höchster Wert auf Qualität, Fachkompetenz und Zuverlässigkeit gelegt. Außerdem betreibt das Unternehmen einen philatelistischen Versandhandel. Die Arbeit mit dem Medium Papier, dessen Haptik, Optik und Funktionalität, sowie die Liebe zu Sammlerprodukten bestimmt das Handeln aller Mitarbeiter.

Das traditionsreiche Unternehmen befindet sich aktuell mitten in einem Generationswechsel. Um auch in **Zukunft** für Menschen in der Region **Perspektiven** und Arbeitsplätze zu schaffen bzw. zu erhalten, werden, mit entsprechender Einarbeitungszeit, kurz- und mittelfristig gesucht:

- **Mitarbeiter für die Geschäftsführung**
  – Wirtschaftsinformatiker, Betriebswirt o.ä., m/w/d
- **Mitarbeiter für die Produktionsleitung**
  – Produktionstechnologe, Wirtschaftsingenieur o.ä., m/w/d
- **Kaufmännische Mitarbeiter für den philatelistischen Fachhandel**
  – Wirtschaftskaufmann, Werbekaufmann o.ä., m/w/d
- **Azubis Industriekaufmann** m/w/d

DPS
Deutscher Philatelie Service

Deutscher Philatelie Service GmbH ■ Bischofsweg 2b, 04779 Wermsdorf ■ Tel.: 03 43 64 804-219 ■ eMail: Info@DPS-Wermsdorf.de ■ www.dps-wermsdorf.de

WIE DIE ZEIT VERGEHT.
Die OSTERAUSGABE
des Mügelner Anzeigers
erscheint am 8. April 2022
Denken Sie jetzt schon an Ihre
Ostergrüße und Osteranzeige.
Wir beraten Sie gern.
Ihre DRUCKEREI DOBER, MÜGELN
Telefon: (03 43 62) 3 24 30 oder
E-Mail: info@doberdruck.de

Ihr kompetenter Partner!
OEL HEIMBURGER GmbH
Heizöl - Kraftstoffe - Schmierstoffe
Heizöl in kleinen Raten?
Kein Problem!
Fragen Sie uns nach dem Tagespreis - wir beraten Sie gern!
Tel.: 0 34 362 - 40 731 - www.heimburger.de

- Automatikstempel
- Holzstempel
- Stempelplatten
- Datumsstempel
- Farbkissen und Zubehör

Bei uns STEMPEL Alle Sorten

Druckerei Dober, Mügeln
E-Mail: info@doberdruck.de

Danksagung

Aus dem Leben bist du gegangen, in unseren Herzen aber bleibst du.

Tief bewegt von der großenAn teilnahme, die uns in der schweren Stunde des Abschieds von meinem lieben Ehemann, unserem Vati, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel, Herrn

Helmut Franz

entgegengebracht wurde, möchten wir uns auf diesem Wege ganz herzlich bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten bedanken.

Unser ganz besonderer Dank gilt dem Redner Herrn Richter für seine tröstenden Worte und für die liebevolle Unterstützung dem Bestattungshaus Katscher.

In Liebe und Dankbarkeit

seine Ehefrau Christine
seine Tochter Gabi mit Dieter und Heiko
sein Sohn Mario mit Kerstin

Glossen, im März 2022 — Bestattungshaus Katscher

Jahn
Ihr Reisebusunternehmen

Poetenweg 5a
04769 Mügeln
www.busreisen-jahn.de

TAXI
- Fahrten für alle Krankenkassen
- Behindertenfahrten (auch Rollstuhl)
- Flughafentransfer
- Taxi bis 8 Personen

Telefon: 034362-32201

BUS
- Ausflugsfahrten
- Klassenfahrten
- Gruppen- und Vereinsfahrten
- Schülerbeförderung
- Busse bis 54 Personen

Telefon: 034362-37920

Torsten Petzold

Fahrdienst und Mietwagen

- Kur-, Dialyse- und Krankenkassenfahrten
- Vertragspartner aller Krankenkassen
- Privat- und Kleinbusfahrten bis 16 Personen
- Einkaufsfahrten sowie Flughafentransfer

kompetent * freundlich * zuverlässig

04769 Mügeln · Volksgutweg 16b
Tel./Fax (03 43 62) 3 11 19 oder (01 74) 3 72 03 19

Bestattungshaus Katscher GmbH

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Iris Katscher
Telefon 03 43 62 / 4 42 58
04769 Mügeln, Ernst-Thälmann-Straße 13

In den schwersten Stunden sind wir für Sie da, einfühlsam und mit viel Herz.

akw Kemmlitzer Kaolinwerke
EIN UNTERNEHMEN DER QUARZWERKE GRUPPE

Die Kemmlitzer Kaolinwerke gehören zur Quarzwerke Gruppe mit einer über 130jährigen Tradition der Industriemineraliengewinnung. Für unseren EMSR-Bereich suchen wir ab sofort eine/n

Elektroniker*in für Automatisierungstechnik (m/w/d)

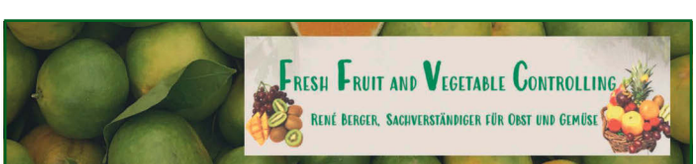
Ihre Aufgaben und Kenntnisse
› Programmierarbeiten in vernetzten Simatic S7-Steuerungen
› Programmänderung oder Anpassung an Visualisierungen (bevorzugt iFix von GE, WinCC von Siemens oder ähnliche)
› elektrische Instandhaltung von Maschinen und Anlagen
› Wartung von Mess-, Steuer- und Regelungstechnik
› Teilnahme am betrieblichen Bereitschaftsdienst

Unsere Erwartungen zu Ihren Kenntnissen
› abgeschlossene Ausbildung zum Elektroniker m/w/d oder Mechatroniker m/w/d – Berufserfahrung erwünscht
› Erfahrungen im Umgang mit Automatisierungstechnik
› Leistungsbereitschaft, Teamfähigkeit und Kommunikation
› Bereitschaft zur Weiterbildung (SPS-Programmierung, Visualisierung)
› Einhaltung von Arbeitssicherheit und Umweltschutz

Bei Interesse an dieser vielseitigen Tätigkeit mit attraktivem Gehalt und Möglichkeiten fachlicher und persönlicher Weiterbildung senden Sie bitte Ihre kompletten Unterlagen an Herrn Adelbert Thomas,

vorzugsweise per E-Mail
thomas.adelbert@akw-kaolin.com
Tel. +49 (0) 34362/47-380

Kemmlitzer Kaolinwerke
Straße des Friedens 6-8
D-04769 Mügeln/OT Kemmlitz



Suchen MITARBEITER QUALITÄTSKONTROLLE OBST & GEMÜSE (m/w/d)

• Teilzeit 30 h (4 Tage pro Woche)
Aufgaben: • Kundenbesuch / Warenkontrolle (O&G)
• digitale Auswertung der Kundenbesuche

Voraussetzung: • Führerschein Klasse B
• PC Kenntnisse Excel / Word

Wünschenswert: • Erfahrungen im Lebensmitteleinzel, -Großhandel (Obst & Gemüse; keine Bedingung)
Intensive Einarbeitung sowie Schulung werden geboten.
Benötigte Arbeitsmaterialien werden zur Verfügung gestellt.

Bei Interesse: Kurzbewerbung und Lebenslauf an info@ougsv.de

René Berger, Sachverständiger für Obst & Gemüse
04769 Mügeln